

Naparovacia žehlička

orava

Návod na obsluhu/Záruka

SK



ZE-301

Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na žehlenie v rozsahu, ktorý je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické spotrebiče ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

- Tento dokument obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pre bezpečnú, správnu a hospodárnu prevádzku elektrického zariadenia. Jeho dodržiavanie pomáha užívateľovi vyhnúť sa rizikám, zvýšiť spoľahlivosť a životnosť výrobku.
- V tomto dokumente je v textových častiach použitý všeobecný termín výrobok ako:
elektrické zariadenie – je akékoľvek zariadenie používané na výrobu, premenu, prenos, rozvod alebo použitie elektrickej energie.
- Z hľadiska účelu použitia elektrickej energie bude pojem elektrické zariadenie v užšom slova zmysle zahrňovať nasledujúce kategórie:
 - elektrické domáce spotrebiče,
 - informačné a komunikačné zariadenia,
 - spotrebnú elektroniku,
 - osvetľovacie zariadenia,
 - elektrické a elektronické nástroje,
 - hračky a zariadenia na športové a rekreačné účely,
 - zdravotnícke zariadenia (pomôcky),
 - prístroje na monitorovanie a kontrolu,
 - predajné automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!
- Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je osobná zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľmi obsluhujúcimi toto zariadenie.
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobca nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!
- Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na určený účel a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
- Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených na bývanie bez zvláštneho zamerania.
- Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj na nasledujúce spôsoby použitia:
 - v obchodoch, kanceláriách a ostatných podobných pracovných prostrediach;
 - v hospodárskych budovách;
 - v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach;
 - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
- Nejde o profesionálne zariadenie na komerčné použitie.
- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia neautorizovanou zmenou či úpravou akejkolvek časti zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

1.2 Bezpečnosť prevádzkového prostredia

- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí!
- Zariadenie nevystavujte účinkom:
 - zdrojov nadmerného tepla alebo otvoreného ohňa,
 - kvapkajúcej alebo striekajúcej vody,
 - vibrácií a nadmerného mechanického namáhania,
 - hmyzu, živočíchov a rastlínstva,
 - agresívnych a chemických látok.
- Prevádzkové prostredie zariadenia musí byť vždy v súlade so stanovenými základnými charakteristikami.

Charakteristiky prevádzkového prostredia:

1. Teplota okolia: $+5 \div +40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Vlhkosť: $5 \div 85\%$
 3. Nadmorská výška: $\leq 2\,000\text{ m}$
 4. Výskyt vody: občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary
 5. Výskyt cudzích telies: množstvo a druh prachu sú nevýznamné
 6. Stupeň ochrany krytom: min. IP20 (zariadenie je chránené pred dotykom nebezpečných častí prstom ruky a nechránené proti účinkom vody)
- Tento stupeň ochrany krytom nie je označený na výrobku a v technických parametroch uvedených v návode na obsluhu.
 - Pokiaľ je stupeň ochrany krytom pri výrobku odlišný od stupňa IPX0, tento údaj je potom uvedený na štítku zariadenia, prípadne aj v technických parametroch návodu na obsluhu.
 - Ostatné charakteristiky prevádzkového prostredia v domácnosti (mechanické namáhanie – rázy a vibrácie, výskyt rastlín, živočíchov, poveternostných vplyvov...) sú z hľadiska účinku na správne a bezpečné používanie elektrických zariadení zanedbateľné.

1.3 Elektrická bezpečnosť

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotrebič je určený na napájanie z elektrickej siete 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne iba v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Elektrické zariadenie triedy ochrany I sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom prostriedkami ochranného uzemnenia neživých častí, ktoré sa môžu stať pri poruche zariadenia nebezpečne živými. Takéto zariadenia pripájajte vždy len do riadne nainštalovaných sieťových zásuviek, ktoré sú vybavené ochranným uzemnením a majú správne pripojený vodič ochranného uzemnenia.
Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené trojvodičovým napájacím prívodom.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany II sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom dvojitou izoláciou alebo zosilnenou izoláciou nebezpečných živých elektrických častí. Zariadenie triedy ochrany II nesmie byť vybavené prostriedkami pre pripojenie ochranného uzemnenia.
Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené dvojvodičovým napájacím prívodom.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany III sú také zariadenia, ktoré sú napájané pomocou zdroja malého bezpečného napätia (batériou alebo akumulátorom) a z hľadiska úrazu elektrickým prúdom nepredstavujú pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.

- Pre zaistenie zvýšenej bezpečnosti proti nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom pri používaní elektrických spotrebičov laikmi sa odporúča nainštalovať do obvodu elektrického napájania pre zásuvky s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA.
O zaistení bezpečnosti a správnosti elektrickej inštalácie sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Používajte výhradne iba napájací kábel so zástrčkou (sieťovú šnúru), ktorý bol dodaný spolu so zariadením a kompatibilný so sieťovou zásuvkou. Použitie iného kábla môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič vždy pripájajte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť zo sieťového napájania.
- Napájací kábel a sieťová vidlica musia vždy zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie elektrického spotrebiča z napájania z elektrickej siete.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.
- Ak použijete predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý výkon všetkých zariadení pripojených k predlžovaciemu napájaciemu káblu neprevyšuje maximálne prúdové zaťaženie predlžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predlžovací napájací kábel alebo napájací blok, zabezpečte, aby bol predlžovací napájací kábel alebo napájací blok pripojený k elektrickej zásuvke, a nie k ďalšiemu predlžovaciemu napájaciemu káblu alebo napájaciemu bloku. Predlžovací napájací kábel alebo napájací blok musia byť určené pre uzemnené elektrické zástrčky a zapojené do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky!
- Aby ste predišli elektrickému šoku, zapájajte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené napájacím káblom s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívajte adaptéry, ktoré nemajú uzemňujúci prvok, ani neodstraňujte uzemňujúci prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel/sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla spotrebič odpojte z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.
- Ak je napájací kábel/sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

- Elektrický spotrebič, ako aj napájací kábel a sieťovú zásuvku pravidelne kontrolujte a udržiavajte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpájajte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete. Ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke a je to možné, vypnite napájanie pri elektrickom istíči ešte pred pokusom o odpojenie napájania. Ak vyťahujete mokré káble zo živého zdroja napájania, buďte nanajvýš opatrní.
- Ak pri inštalácii (pripájaní) elektrického zariadenia dochádza k demontáži ochranných krytov, tak po ukončení inštalácie nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.

1.4 Bezpečnosť osôb

- Tento spotrebič je určený na používanie a obsluhu osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie - laikmi, podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom!
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas používania a prevádzky udržiavajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť! Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok znižujúcich pozornosť a sústredenie.
- Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

1.5 Čistenie, údržba a opravy

- Bežné používateľské čistenie a údržbu elektrického spotrebiča vykonávajte len odporučeným spôsobom. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace predmety. Znečistenie a viditeľné škrvy od dotyku prstov, resp. rúk je možné vyčistiť použitím čistiacich saponátov, špeciálne navrhnutých na čistenie domácich spotrebičov.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa na spotrebiči vyskytla porucha, spotrebič vždy odpojte z napájania z elektrickej siete.
- Elektrické spotrebiče, ktoré sa po používaní čistia a nie sú určené na úplné ani čiastočné ponorenie do vody alebo inej kvapaliny, chráňte pred účinkami kvapkajúcej a/alebo striekajúcej vody a pred ponorením.
- Elektrické domáce spotrebiče, rovnako ako všetky ostatné technické zariadenia, podliehajú vplyvom okolitého prevádzkového prostredia a prirodzeného opotrebenia. Vzhľadom na to, že na elektrické spotrebiče používané v domácnosti laikmi nie je stanovený právny rámec pravidelnej údržby, výrobca odporúča, aby používateľ nechal spotrebič skontrolovať a odborné vyčistiť aspoň 1-krát za rok v odbornom servise.
- Takýmto postupom je možné dosiahnuť udržanie bezpečnosti, prevádzkovej spoľahlivosti a zvýšenie doby prevádzkovej životnosti zariadenia.
- Elektrický spotrebič nerozoberajte! Spotrebič pracuje s nebezpečným napätím. Z toho dôvodu vždy pri používateľskej údržbe spotrebič vypnite a odpojte ho z napájacej siete. V prípade poruchy prenechajte opravu na autorizovaný servis.
- Skôr, ako zavoláte servis:
 1. Vypnite a zapnite spotrebič, aby ste sa presvedčili, či sa porucha znovu objaví.
 2. Ak aj po uvedených činnostiach porucha spotrebiča pretrváva, zavolajte najbližší odborný servis.
- Elektrický spotrebič nikdy svojpomocne neopravujte!
- Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotrebiča môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo iné vážne zranenie.
- Záručnú, ale aj pozáručnú opravu elektrického spotrebiča zverte len príslušnému kvalifikovanému odborníkovi^(*).

^(*)Príslušný kvalifikovaný odborník: predajné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo osoba, ktorá je kvalifikovaná a oprávnená vykonávať tento druh činnosti so schopnosťou vyhnúť sa všetkým nebezpečenstvám.

2. Špeciálne bezpečnostné pokyny.

Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty. Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí: Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života! Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol použitý na výrobku nahradzuje vetu: Neponárať do vody alebo iných tekutín! V dôsledku pádu zariadenia do vody a úrazu elektrickým prúdom hrozí ohrozenie života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí: Nebezpečenstvo popálenia od horúcej plochy!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí: Nebezpečenstvo požiaru!

Preprava/Prenášanie

- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte, pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti a príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenía!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

Výstraha!

- Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť tomu venujte vtedy, keď sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
- Čistenie a údržbu, ktorú môže vykonávať užívateľ, nesmú vykonávať deti bez dohľadu. Žehličku a jej sieťový kábel udržiujte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, ak je pripojená k zásuvke elektrického napätia alebo chladne.
- Žehlička je určená na použitie v domácnosti.
- Žehličku nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Pred pripojením žehličky k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku žehličky s napätím vo vašej zásuvke.
- Žehličku pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Žehličku nesmiete nechávať bez dozoru, ak je pripojená k zásuvke elektrického napätia.
- Oblečenie nikdy nežehlite na tele.
- Nedotýkajte sa teplej žehliacej plochy. Mohlo by dôjsť k popáleniu.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nedotýkajte sa žehličky, ktorá je pripojená k zásuvke elektrického napätia.
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Žehličku vždy odpojte zo sieťovej zásuvky pred odstavením na krátku dobu alebo po ukončení používania.
- Pred čistením alebo inou manipuláciou so žehličkou, ktorú ste odpojili zo sieťovej zásuvky, nechajte vychladnúť žehliacu plochu.
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s vodou alebo s teplým povrchom.
- Neodpájajte žehličku zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte zo zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Žehličku s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte žehličku sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

- Žehlička sa nesmie používať, ak spadla na zem alebo ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
- Pokiaľ je žehlička pripojená k sieti alebo pokiaľ chladne po jej použití, nesmie sa ponechať v dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Žehličku vždy odpojte zo sieťovej zásuvky, pokiaľ ju nechávate bez dozoru, pred plnením alebo vyprázdnením nádržky na vodu a po ukončení používania. Pred odpojením žehličky zo sieťovej zásuvky vypnite funkciu naparovania.
- Uzáver plniaceho otvoru zásobníka na vodu nesmie byť počas žehlenia otvorený.

Umiestnenie/Inštalácia

- Žehlička sa musí používať a odkladať na stabilnom povrchu.
- Keď žehličku umiestnite na odkladací stojan, uistite sa, že povrch, na ktorom je umiestnený odkladací stojan, je stabilný.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor, stabilitu, mechanickú pevnosť.
- Žehličku nekladte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.

Upozornenie!

- Zariadenie neumiestňujte:
 - na nestabilné stojany,
 - na nerovný a nestabilný povrch,
 - na odkladací stojan, ktorý je na nestabilnom povrchu.
- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.

Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti. Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali (hrali sa s ním). Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť im veľmi vážne zranenie. Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo veľmi vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Žehlička nesmie byť ponechaná bez dozoru, ak je pripojená k zásuvke elektrického napätia.
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho. Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odneste zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečné a správne funguje.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie neustále pod dozorom!
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je zariadenie zakryté alebo nesprávne umiestnené.
- Zariadenie nenechávajte počas činnosti bez dozoru, a to predovšetkým vtedy, pokiaľ sa v ich blízkosti nachádzajú deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti ľahko zápalných materiálov a predmetov, ako sú napr. záclony, závesy, dekoratívne tkaniny a pod.
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom - regulátorom.
- Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom - regulátorom a následne vytiahnite vidlicu napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie obsahuje časti a povrchy, ktoré sa pri prevádzke výrazne zahrievajú – žehliaca plocha.

Upozornenie!

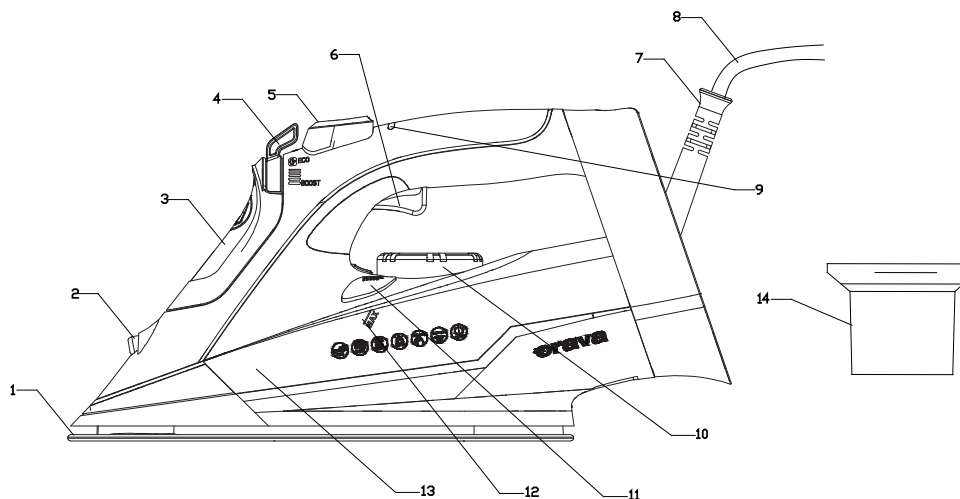
- Po vypnutí zariadenia ostávajú zahriate povrchy ešte určitý čas horúce. Pred akoukoľvek ďalšou manipuláciou so zariadením – čistenie, odloženie a uschovanie -, vždy počkajte, až sa horúce plochy úplne ochladia.
Hrozí nebezpečenstvo popálenia od horúcej plochy!
- Elektrická zásuvka a napájací kábel musia zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie zariadenia z elektrickej siete.
- Zariadenie nikdy neponechávajte bez dozoru a voľne prístupné s voľne visiacim napájacím káblom. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za napájací kábel stiahnuť.

- Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru „voľne poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

VÝSTRAHA!

Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť tomu venujte vtedy, keď sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.

Popis častí



1 Keramická žehliaca plocha

2 Dýza

3 Otvor/kryt otvoru pre plnenie vodou

Otvorte kryt a naplňte nádržku vodou. Objem vody nesmie prekročiť úroveň MAX (320 ml).

4 Regulátor pary

Pre žehlenie s parou otočte regulátor doprava alebo doľava ECO . Pre žehlenie bez pary otočte regulátor na stred . Pre maximálnu paru otočte regulátor úplne doprava alebo doľava na BOOST a pridržte.

5 Tlačidlo pre kropenie

Zatlačenie umožní prostredníctvom vystrieknutých kvapiek vody (navlhčenia) ožehliť tvrdé textílie.

6 Tlačidlo pre turbo žehlenie parou - parné nárazy

Tlačidlo umožní prostredníctvom parných nárazov žehliť nepoddajné pokrčenia a záhyby tkaniny.

7 Otočný kĺb sieťovej šnúry

Počas žehlenia chráni sieťovú šnúru pred zlomením a umožňuje voľný pohyb žehličky.

8 Sieťová šnúra

9 Kontrolka napájania/teploty

Počas žehlenia svieti a zhasína podľa toho, ako sa udržiava nastavená teplota.

10 Ovládač nastavenia teploty

Ovládačom nastavujete želanú teplotu od minimálnej polohy (Nylon) po maximálnu polohu (Linen).

11 Tlačidlo samočistenia (Self-Clean)

Stlačením vykonáte samočistenie.

12 Značka MAX

13 Nádržka na plnenie vodou

Otvorte kryt a naplňte nádržku vodou. Objem vody nesmie prekročiť úroveň MAX.

14 Odmerka na vodu

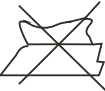
Prevádzka

Pred prvým použitím tohto zariadenia

- Odstráňte všetky ochranné fólie a nálepky zo žehliacej plochy.
- Zariadenie zohrejte a niekoľko minút žehlite nepotrebný kus látky, aby sa zo žehliacej plochy odstránili akékoľvek nečistoty.

Príprava pred žehlením

- Rozdeľte bielizeň podľa symbolov uvedených na textile, alebo podľa druhu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	NASTAVENIE TERMOSTATU
	syntetika (nylón, polyamid, polyester atď.)	 nízka teplota
	hodváb - vlna	 stredná teplota
	bavlna	 vysoká teplota
	ľan	MAX vysoká teplota
	Upozornenie: Tento symbol znamená, že textíliu nie je možné žehliť!	

Naplnenie nádržky vodou

- Pred naplnením žehličky vodou si overte, že je žehlička odpojená z elektrickej siete.
- Regulátor pary **4** otočte úplne doprava.
- Naplňte odmerku **14** vodou (max. 320 ml), otvorte kryt pre naplnenie vodou **3** a vodu z odmerky nalejte do žehličky, následne zavrite kryt **3**.

Upozornenie!

Do vody nikdy nepridávajte zmäkčovače na vodu, prípadne rôzne zmesi s vôňou.

Nastavenie teploty

- Žehličku postavte zvislo na rovný a stabilný povrch.
- Pripojte sieťovú šnúru **8** do sieťovej zásuvky.
- Ovládačom teploty **10** nastavte teplotu podľa tkaniny. Rosvieti sa oranžová svetelná kontrolka **9**. Po dosiahnutí želanej teploty kontrolka zasvieti nazeleno. Začnite žehliť.

Naparovanie

- Ak chcete žehliť s naparovaním, nádržka na vodu **13** musí byť naplnená vodou a teplota musí byť nastavená na ••• až MAX.
- Posúvaním regulátora pary **4** ☁ doprava alebo doľava zvyšujete výstup pary a opačne. Nastavením regulátora pary **4** ☁ na stred naparovanie vypnete.

Parný náraz

- Stlačením tlačidla parného nárazu **6** vygenerujete silný prúd pary, ktorý narovná nepoddajné pokrčenia a záhyby tkaniny.
- Ak chcete použiť parné nárazy, nádržka na vodu **13** musí byť naplnená vodou a teplota musí byť nastavená na ••• až MAX. Ak sa rozsvieti svetelná kontrolka **9**, počkajte, kým zhasne, a až potom znova stlačte tlačidlo **6**.
- Pred opakovaním použitia parného nárazu počkajte aspoň 5 sekúnd.
- Parný náraz môžete použiť aj vo vertikálnej polohe (napr. na záclony, zavesené odevy atď.).

Kropenie (rozprašovanie)

- Kropenie vodou môžete použiť pri akejkoľvek teplote žehlenia.
- Ak chcete žehliť s naparovaním, nádržka na vodu **13** musí byť naplnená vodou.
- Pre kropenie textílie z dýzy **2** stlačte tlačidlo **5**. Ak používate kropenie prvýkrát, alebo ste kropenie dlhšiu dobu nepoužívali, stlačte tlačidlo **5** viackrát, kým nezačne dýza **2** správne fungovať.

Poznámka

Kropenie neodporúčame používať na hodváb a syntetickú textíliu.

Anti-drip systém

- Funkcia Anti-drip systém (alebo tiež Drip Stop) zamedzuje odkvapkávaniu tekutín, ku ktorému dochádza pri naparovacích žehličkách pri žehlení na nižšiu teplotu. Táto funkcia pri nižšej teplote zastaví vytváranie pary, a tým zabráni vytekaniu kvapaliny zo žehliacej plochy.

Anti-calc systém

- Zariadenie je vybavené permanentným filtrom Anti-Calc, ktorý obmedzuje tvorbu vápenatých usadenín vnútri žehličky. Tento filter sa nedá vybrať. Účinnosť filtra závisí od tvrdosti vody, ktorú používate.

Funkcia automatického vypnutia (Auto-shut off)

- K automatickému vypnutiu žehličky dôjde, pokiaľ ju necháte 8 minút bez pohybu, keď spočíva vo vertikálnej polohe, alebo po 30 sekundách bez pohybu v horizontálnej polohe. Zariadenie signalizuje pípaním a blikaním svetelnej kontrolky, že prechádza do automatického vypnutia.
- Keď chcete žehličku opäť zapnúť, stačí pohnúť so žehličkou. Zelená kontrolka automatického vypnutia zhasne. Rozsvieti sa červená kontrolka teploty. Keď červená kontrolka teploty zhasne a znova sa rozsvieti, žehlička je pripravená na opätovné použitie.

Upozornenie!

- Hoci je žehlička vybavená funkciou automatického vypnutia, z bezpečnostných dôvodov ju nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je pripojená k sieťovej zásuvke.

Tipy na žehlenie

- Vždy skontrolujte štítok na žehlenej textílii, ktorý obsahuje aj pokyny pre žehlenie. Tieto pokyny vždy dodržiajte.
- Žehlička sa zohrieva rýchlejšie, než chladne. Preto začnite žehlením textílií vyžadujúcich nižšie teploty žehlenia, ktoré obsahujú syntetické textílie.
- Ak textília obsahuje rôzne druhy vlákien, vždy nastavte teplotu žehlenia podľa tých vlákien, ktoré sú najcitlivejšie na teplotu.
- Hodvábne a iné lesklé textílie žehlite z opačnej strany. Aby nedošlo k poškodeniu, pri žehlení hodvábu a iných jemných textílií nepoužívajte kropenie.
- Zamat a jemu podobné textílie s jemnými vláknami žehlite len jedným smerom. Aplikujte jemný tlak a vždy dodržiajte pohyb žehličky.

Čistenie a údržba

Odstránenie vápenatých usadenín (Self-clean)

- Na odstránenie usadenín je žehlička vybavená systémom samočistenia (Self-clean). Systém samočistenia (Self-Clean) používajte aspoň raz za mesiac.
1. Nádržku na vodu naplňte vodou až po znak MAX. Regulátor pary **4** nastavte na minimum.
 2. Ovládač teploty **10** nastavte na maximum a počkajte, až kontrolka **9** zhasne.
 3. Žehličku odpojte z elektrickej siete a podržte ju v horizontálnej polohe nad umývadlom.
 4. Stlačte tlačidlo samočistenia (Self-clean) **11** a držte ho stlačené. Zo žehliacej plochy sa začne uvoľňovať para a bude odkvapkávať voda.
 5. Žehličkou opatrne hýbte zľava doprava, pokiaľ sa nevyprázdni celý obsah nádržky na vodu.
 6. Uvoľnite tlačidlo samočistenia (Self-clean) **11**, žehličku nechajte vychladnúť a potom osušte žehliacu plochu **1** čistou handričkou.

Po žehlení

1. Ovládač nastavenia teploty nastavte do vypnutej polohy, odpojte sieťovú šnúru z elektrickej siete a žehličku nechajte úplne vychladnúť.
2. Žehliacu plochu a povrch zariadenia vyčistite. Na čistenie používajte len mierne navlhčenú handričku.
Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky.
3. Omotajte sieťovú šnúru na miesto na to určené a zaistite ju sponou.
4. Žehličku uskladnite v horizontálnej polohe na stabilnom a bezpečnom mieste a žehliacu plochu chráňte podložením handričky.

Technické údaje

Napájanie:	230 V~ 50 Hz
Príkon:	2 600 W
Trieda ochrany:	I
Plynulý výstup pary:	40 g/min.
Parný ráz:	180 g/min.
Objem nádržky na vodu:	320 ml
Dĺžka prívodného kábla:	2,5 m
Hmotnosť:	1,38 kg
Rozmery (š x v x h):	31,1 x 15,5 x 13,3 cm

Právo na zmeny vyhradené!

Výrobca:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dovozca:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.